



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations de la  
Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**  
**16 DÉCEMBRE 2021**

Assemblée régulière du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche, tenue le jeudi 16 décembre 2021 à 15 h 00 au siège social de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins, situé au 4445 côte de Terrebonne à Terrebonne, sous la présidence de M. Benoit Ladouceur, président et à laquelle ont assisté :

M. Eugène Jolicoeur, vice-président  
M. Daniel Aucoin, membre  
Mme Lise Gagnon, membre

Étaient également présents :

Mme Chantal Marceau, secrétaire-trésorière  
Mme Valérie Foucault, assistante secrétaire-trésorière  
M. Louis-Philippe Buist, ing., coordonnateur génie et technologies RAIM  
M. Daniel Paquette, directeur des opérations RAIM

**RÉSOLUTION NO : E111-12-2021**  
**(Ouverture de l'assemblée)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Eugène Jolicoeur  
APPUYÉ PAR : Daniel Aucoin

**QUE** l'assemblée soit ouverte.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO : E112-12-2021**  
**(Adoption de l'ordre du jour)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Lise Gagnon  
APPUYÉ PAR : Daniel Aucoin

**QUE** l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de l'assemblée;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption des procès-verbaux de l'assemblée régulière du 29 novembre 2021 et de l'assemblée extraordinaire du 9 décembre 2021;
4. Adoption des listes des paiements émis, des salaires payés et des comptes à payer du fonds d'administration;
5. Adoption des critères et pointages de sélection pour la grille d'évaluation pour « Services professionnels entente cadre en ingénierie » – RAETM-2022-002;
6. Affaires nouvelles;



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal des délibérations de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

### 7. Correspondance :

- Ville de Terrebonne – Résolution 718-11-2021 – Approbation du règlement numéro d'emprunt numéro 122 de la RAETM décrétant des travaux de construction d'un nouveau poste de pompage Quarante-Arpens II et démolition de l'existant incluant les travaux sur la conduite de refoulement et autorisant un emprunt au montant de 6 588 800 \$;

### 8. Période de questions;

### 9. Levée de l'assemblée.

**ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO : E113-12-2021**

**(Adoption des procès-verbaux de l'assemblée régulière du 29 novembre 2021 et de l'assemblée extraordinaire du 9 décembre 2021)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Daniel Aucoin

APPUYÉ PAR : Eugène Jolicoeur

**QUE** les procès-verbaux de l'assemblée régulière du 29 novembre 2021 et de l'assemblée extraordinaire du 9 décembre 2021 soient acceptés tel que présentés.

**ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO : E114-12-2021**

**(Adoption des listes des paiements émis, des salaires payés et des comptes à payer du fonds d'administration)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Lise Gagnon

APPUYÉ PAR : Daniel Aucoin

**QUE** le conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche (RAETM) accepte les listes des paiements émis et des salaires payés aux montants respectifs de 223 348,03 \$ et de 1 960,79 \$.

**QUE** le conseil d'administration de la RAETM accepte les listes des comptes à payer aux montants respectifs de 775 493,49 \$, \$ et de 92 546,25 \$ préparées le 13 décembre 2021 et de 4 096,19 \$ préparée le 14 décembre 2021 et en autorise les paiements.

**ADOPTÉ**

#### **RÉSOLUTION NO : E115-12-2021**

**(Adoption des critères et pointages de sélection pour la grille d'évaluation pour « Services professionnels entente cadre en ingénierie » – RAETM-2022-002)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Eugène Jolicoeur

APPUYÉ PAR : Daniel Aucoin



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal des délibérations de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

**QUE** le conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche (RAETM) autorise la grille d'évaluation dans le cadre de l'appel d'offres « Services professionnels entente cadre en ingénierie » selon les critères et pointages suivants :

### Grille d'évaluation des services professionnels

	Points *
<b>Proposition technique – critères d'évaluation</b>	
<b>1. Compréhension du mandat et méthodologie de réalisation</b>	<b>10</b>
<b>2. Présentation et qualification de la firme</b>	<b>15</b>
a) Présentation générale et statistiques du soumissionnaire	
b) Expérience dans des projets similaires	
i. Projet 1	
ii. Projet 2	
<b>3. Chargé de projet</b>	<b>25</b>
a) Qualification et expérience du chargé de projet	
b) Expérience dans des projets similaires	
i. Projet 1	
ii. Projet 2	
<b>4. Chargés de discipline (Niveau 1 – Ingénierie)</b>	<b>30</b>
<b>5. Qualification et expérience des autres membres du personnel professionnel et technique</b>	<b>15</b>
<b>6. Qualité et présentation des documents</b>	<b>5</b>
Sous-total de la pondération technique**	100
<b>Proposition financière</b>	
Prix de la proposition (avant taxes)	<b>Prix</b>
Sous-total prix	
<b>Pondération finale</b>	
[(Pointage de la pondération technique + 50) X 10 000] / prix	

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO : E116-12-2021  
(Correspondance)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Lise Gagnon  
APPUYÉ PAR : Daniel Aucoin

**QUE** la correspondance mentionnée à l'ordre du jour soit acceptée tel que présentée.

**ADOPTÉ**



No de résolution  
ou annotation

Procès-verbal des délibérations de la  
Régie d'assainissement des eaux Terrebonne-Mascouche

**RÉSOLUTION NO : E117-12-2021**  
**(Levée de l'assemblée)**

---

IL EST PROPOSÉ PAR : Eugène Jolicoeur  
APPUYÉ PAR : Daniel Aucoin

**QUE** l'assemblée soit et est levée.

**ADOPTÉ**

Président

Secrétaire-trésorière